



Berna, 18 settembre 2020

Destinatari:

i partiti

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

Modifica dell'ordinanza sulla vigilanza sull'assicurazione malattie. Riduzione volontaria di riserve e compensazione dei premi incassati in eccesso: indizione della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

Il 18 settembre 2020 il Consiglio federale ha incaricato il DFI di svolgere una procedura di consultazione sulla modifica dell'ordinanza sulla vigilanza sull'assicurazione malattie presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Il termine di consultazione dura fino al 18 dicembre 2020.

La riduzione volontaria di riserve e la compensazione dei premi incassati in eccesso permettono agli assicuratori di garantire a posteriori un equilibrio tra i premi e i costi. Il presente progetto precisa le condizioni d'applicazione di questi due strumenti.

Vi invitiamo a prendere posizione in merito alla modifica dell'ordinanza e alle argomentazioni contenute nel commento. La procedura di consultazione si svolge in forma elettronica.

È possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione al seguente indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pdent.html>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato ai seguenti indirizzi di posta elettronica:

- aufsicht-krankenversicherung@bag.admin.ch
- gever@bag.admin.ch



Per domande ed eventuali informazioni sono volentieri a vostra disposizione Signor Fabrice Perler (tel. 058 480 87 93 ; fabrice.perler@bag.admin.ch) e Signor Michel Angéloz (tel. 058 464 07 44; michel.angeloz@bag.admin.ch).

Gradite, gentili Signore e Signori, l'espressione della nostra alta stima.

Alain Berset
Consigliere federale